

Bản án số: 69/2017/HSST

Ngày 15/12/2017

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHIÊM HÓA, TỈNH TUYÊN QUANG**

**Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Lâm Hạnh Quỳnh.

- *Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Bà Tưởng Thị Thu.  
2. Bà Trần Thị Sáu.

- *Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà:* Ông Dương Văn Tiến, Thư ký Toà án nhân dân huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang tham gia phiên toà:* Ông Ma Ngọc Biền, Kiểm sát viên.

Trong ngày 15 tháng 12 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chiêm Hóa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 68/2017/HSST ngày 27/11/2017 đối với bị cáo:

**HOÀNG VĂN L**, tên gọi khác: không; sinh ngày 12/5/1979;  
Nơi ĐKKHKT, chỗ ở: Thôn PC, xã VQ, huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang; Dân tộc: Nùng; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Chức vụ, đoàn thể, Đảng: không; Bố đẻ: Hoàng Văn L, sinh năm 1948 (đã chết); Mẹ đẻ: Bé Thị T, sinh năm 1952; Anh chị em ruột: Có 02 người, bị cáo là thứ nhất; Bị cáo có vợ là Phạm Thị L, sinh năm 1988 (đã ly hôn) và có 01 con sinh năm 2011; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 23/5/2013 Tòa án nhân dân thành phố Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang xử phạt 02 năm 09 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt ngày 26/4/2015.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/10/2017, hiện bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Tuyên Quang, (có mặt).

**NHẬN THẤY:**

Bị cáo Hoàng Văn L bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào hồi 15 giờ 25 phút ngày 27/10/2017 tổ công tác Công an huyện Chiêm Hóa phối hợp với Công an xã Vinh Quang, huyện Chiêm Hóa lập biên bản bắt quả tang Hoàng Văn L, trú tại: Thôn Phố Chính, xã Vinh Quang, huyện Chiêm Hóa,

tỉnh Tuyên Quang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ 0,199 gam (*không thấy một chín chín gam*) Hêrôin.

Quá trình điều tra Hoàng Văn L khai nhận: Khoảng 13 giờ ngày 27/10/2017, L một mình đi đến thị trấn Bằng Lũng, huyện Chợ Đồn, tỉnh Bắc Kạn tìm mua Hêrôin về sử dụng. Khi đến khu vực chợ Bằng Lũng, huyện Chợ Đồn, L gặp một người đàn ông không biết tên tuổi địa chỉ, mua được 01 gói nhỏ bên ngoài gói bằng giấy màu trắng, bên trong có 02 gói nhỏ Hêrôin có đặc điểm đều được gói bằng giấy bạc màu vàng, với giá 400.000đ (*bốn trăm nghìn đồng*). Mua được Hêrôin, L về nhà, khi đến khu vực thôn Tông Trang, xã Vinh Quang, huyện Chiêm Hóa, L vào chỗ vắng người lấy 01 gói Hêrôin ra mở gói lấy một ít để sử dụng bằng cách đốt hít vào cơ thể, số còn lại L gói và để vào chiếc ví màu đen rồi đút vào túi quần phía sau bên phải đang mặc và đi về nhà. Khi đi được khoảng 200m, L bị tổ công tác Công an huyện Chiêm Hóa phối hợp với Công an xã Vinh Quang, huyện Chiêm Hóa phát hiện và thu giữ 02 gói nhỏ Hêrôin trên.

Tại Kết luận giám định số 512/GĐKTTHS ngày 30/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tuyên Quang kết luận: Số chất bột vón cục màu trắng ngà trong gói nhỏ thu giữ của Hoàng Văn L trong bì niêm phong gửi giám định là Hêrôin, có trọng lượng 0,199g (*Không thấy một chín chín gam*).

Trên cơ sở Kết luận điều tra số 66/KL-ĐT ngày 15/11/2017 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Chiêm Hóa, Viện kiểm sát nhân dân huyện Chiêm Hóa đã ra cáo trạng số 69/QĐ- KSĐT ngày 24/11/2017 truy tố bị cáo Hoàng Văn L về tội *Tàng trữ trái phép chất ma túy* theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự; Sau khi xét hỏi tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chiêm Hóa phát biểu lời luận tội, giữ nguyên nội dung cáo trạng truy tố và đề nghị:

- Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 194; Điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46; Điều 33 của Bộ luật hình sự; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật hình sự năm 2015 áp dụng có lợi cho người phạm tội; Xử phạt bị cáo Hoàng Văn L từ 15 đến 18 tháng tù, hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 27/10/2017).

- Về hình phạt bổ sung: Không đề nghị áp dụng.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 41 của Bộ luật hình sự; Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy số Hêrôin được niêm phong trong 01 phong bì còn nguyên vẹn, có chữ ký xác nhận của Hoàng Văn L và 05 hình dấu của Công an tỉnh Tuyên Quang, mặt trước ghi tang vật vụ Hoàng Văn L giám định ngày 28/10/2017 và 01 ví giả da màu đen đã qua sử dụng thu giữ của Hoàng Văn L do bị cáo cất giấu ma túy và không còn giá trị sử dụng.

- Bị cáo phải chịu án phí và có quyền kháng cáo bản án theo quy định.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo.

## XÉT THẤY:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên toà hôm nay phù hợp với nhau, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ cơ sở xác định:

Vào hồi 15 giờ 25 phút ngày 27/10/2017 tại UBND xã Vinh Quang, thuộc thôn Phố Chinh, xã Vinh Quang, huyện Chiêm Hóa, Hoàng Văn L đã có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy (Hêrôin), có trọng lượng là 0,199g (không phải một chín chín gam). Quá trình điều tra và tại phiên tòa đã làm rõ bị cáo tàng trữ trái phép chất ma túy nhằm mục đích để sử dụng. Như vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chiêm Hóa truy tố bị cáo Hoàng Văn L về tội *Tàng trữ trái phép chất ma túy* theo quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ và đúng quy định của pháp luật.

Xét tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thấy rằng:

Bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội với lỗi cố ý, mục đích tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng nhằm thỏa mãn nhu cầu nghiện của bản thân. Bị cáo có nhân thân xấu (ngày 23/5/2013 bị Tòa án nhân dân thành phố Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang xử phạt 02 năm 09 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy). Bị cáo từng bị kết án, từng được giáo dục, cải tạo nhưng không lấy đó làm bài học để sửa đổi bản thân mà tiếp tục dấn thân vào con đường vi phạm pháp luật, từ đó cho thấy bị cáo có ý thức chấp hành pháp luật kém. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, làm ảnh hưởng đến đời sống kinh tế, văn hoá, xã hội gây khó khăn cho công tác phòng chống tệ nạn ma túy tại địa phương.

Tuy nhiên, quá trình điều tra, truy tố và phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, bị cáo có bố đẻ là Hoàng Văn L được Nhà nước tặng huy chương kháng chiến hạng nhất, có mẹ đẻ là Bế Thị T được tặng huy chương vì sự nghiệp giáo dục, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự cần xem xét áp dụng cho bị cáo khi lượng hình. Hội đồng xét xử xét thấy tuy Bộ Luật hình sự năm 2015 chưa có hiệu lực pháp luật nhưng cần áp dụng Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội về việc thi hành Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 áp dụng có lợi cho người phạm tội.

Từ những phân tích nêu trên xét thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn theo quy định tại Điều 33 Bộ luật hình sự, cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội.

*Về vật chứng của vụ án:* Áp dụng Điều 41 của Bộ luật hình sự; Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy số Hêrôin được niêm phong trong 01 phong bì còn

nguyên vẹn, có chữ ký xác nhận của Hoàng Văn L và 05 hình dấu của Công an tỉnh Tuyên Quang, mặt trước ghi tang vật vụ Hoàng Văn L giám định ngày 28/10/2017 và 01 ví giả da màu đen đã qua sử dụng thu giữ của Hoàng Văn L do bị cáo cất giấu ma túy và không còn giá trị sử dụng.

*Về hình phạt bổ sung:* Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, tàng trữ ma túy nhằm mục đích sử dụng cho bản thân do vậy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của bị cáo Hoàng Văn L Công an huyện Chiêm Hóa đã ban hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với bị cáo (hình thức: cảnh cáo) là đúng quy định pháp luật, do vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với người đàn ông bán Hêrôin cho bị cáo, Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh nhưng không xác định được họ tên, địa chỉ nên không có căn cứ xử lý, vì vậy Hội đồng xét xử cũng không xem xét.

Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của Pháp luật.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

*\*Tuyên bố:* Bị cáo **Hoàng Văn L** phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

1. *Về hình phạt:* Áp dụng khoản 1 Điều 194; Điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46; Điều 33 của Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Hoàng Văn L 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 27/10/2017).

2. *Về vật chứng của vụ án:* Áp dụng Điều 41 của Bộ luật hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy số Hêrôin được niêm phong trong 01 phong bì còn nguyên vẹn, có chữ ký xác nhận của Hoàng Văn L và 05 hình dấu của Công an tỉnh Tuyên Quang, mặt trước ghi tang vật vụ Hoàng Văn L giám định ngày 28/10/2017 và 01 ví giả da màu đen đã qua sử dụng thu giữ của Hoàng Văn L do bị cáo cất giấu ma túy, không còn giá trị sử dụng. (*Tình trạng tang vật như biên bản giao nhận vật chứng lập ngày 24/11/2017 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chiêm Hóa và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chiêm Hóa*).

3. *Về án phí:* Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn,

giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án; Buộc bị cáo Hoàng Văn L phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

*Trường hợp Bản án, Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.*

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (15/12/2017).

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh TQ;
- VKSND huyện Chiêm Hoá;
- VKSND tỉnh TQ; Sở tư pháp;
- Công an huyện Chiêm Hoá;
- Chi cục THADS huyện Chiêm Hoá;
- Phòng HSNV, CA tỉnh TQ;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, Lưu trữ.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

**Lâm Hạnh Quỳnh**